

# Girgols

Information municipale

Décembre 2016

Joyeuses Fêtes !

## Sommaire

❖ LE MOT DU MAIRE .....	3
❖ LE BUDGET .....	4
Délibérations du Conseil municipal en 2016 .....	4
❖ LES TRAVAUX .....	5
La salle communale .....	5
Restauration de l'église .....	5
Travaux de voirie .....	5
Assainissement.....	6
❖ LE CCAS – Centre Communal d'Action Sociale .....	6
Bilan des actions menées.....	6
Prochaines manifestations.....	9
❖ ACTUALITES.....	9
Concours de la fête de la gentiane.....	9
Réussites aux examens.....	9
Location de la salle communale .....	9
Champ photovoltaïque de Renharès.....	9
La gestion de l'eau.....	10
Déneigement .....	10
Vente du mobilier des gites et de l'école .....	10
Tri sélectif et déchets verts.....	10
L'environnement de notre village.....	10
La parole aux habitants .....	11
❖ ETAT CIVIL.....	12
❖ LE COIN DES ASSOCIATIONS.....	13
Le Comité des Fêtes.....	13
Chemins des croix, église et Champ des Morts .....	14
❖ INFORMATIONS UTILES.....	17

Chers administrés,

Nous arrivons au terme de cette année 2016, encore une.

La deuxième tranche des travaux de l'église de Girgols est levée de façon administrative et les travaux devraient être réalisés en 2017. A savoir la réfection du pignon ouest, la réfection du toit du clocher et le badigeon de la nef.

De même, l'équipement sono et vidéo de la salle communale sera réalisé en début d'année.

La vente du grand gîte du Rieu devrait se concrétiser très prochainement. Monsieur Jean-Marc Frésil, son épouse et leur fille devraient s'installer au Rieu en début d'année.

Notre employé communal a entamé de reconstruire le mur de soutènement du petit gîte du Rieu qui s'était effondré.

La fête patronale a encore été un succès ainsi que la manifestation à l'occasion d'Halloween ; merci à tous ceux qui y ont contribué.

Cet automne, Bernard Lafarge nous a quittés; nous avons une pensée pour lui et sa famille.

Je vous souhaite un très joyeux Noël et de joyeuses fêtes pour cette fin d'année.

Cordialement,

Christian LUSSERT

N.B. Vous êtes nombreux à déplorer les nuisances causées par la divagation des animaux domestiques (chiens, chats, poules, bovins). Je demande donc à tous les propriétaires d'animaux domestiques d'être vigilants pour éviter ces nuisances.

## Délibérations du Conseil municipal en 2016

Toutes les délibérations du Conseil municipal sont consultables en mairie. En synthèse, ci-dessous, les principales délibérations prises en 2016.

### Réunion du 24 février

- Approbation de la convention d'assistance technique MAGE dans le domaine de l'assainissement collectif
- Fixation des tarifs de location de la salle municipale (gratuité pour les résidents et 80 euros pour les personnes extérieures)
- Concernant le fond Cantal solidaire, inscription de 3 projet susceptibles d'être retenus (Remplacement de l'Unimog, rénovation d'un logement aux écoles, travaux de voirie à Soulage)

### Réunion du 24 mars

- Vote du compte administratif 2015
- Vote des taux d'imposition 2016: Pas d'augmentation des taxes foncières et d'habitation
- Vote et adoption du budget primitif 2016

### Réunion du 17 mai

- Adoption du projet et du plan de financement pour l'équipement de la salle communale avec une demande de subvention de la réserve parlementaire
- Décision de faire intervenir un géomètre afin de procéder au bornage de certaines parcelles du Preix. En effet suite au transferts à la commune des biens de sections du Preix, il s'avère que certaines parcelles se trouvent maintenant sur la voie communale

### Réunion du 3 août

- Prise acte de la décision de la CDCI (Commission Départementale de Coopération Intercommunale) qui prévoit la fusion des communautés de communes du Pays de Salers et de Mauriac.
- Emission d'un avis défavorable à l'arrêté préfectoral portant projet de fusion des 2 collectivités et regret du manque de prise en compte des avis des élus des territoires et des délais imposés
- Confirmation de l'adoption de la totalité des travaux inscrits dans le programmation établis par Monsieur Trabon, architecte, concernant la 2ème tranche de travaux de restauration de l'église

### Réunion du 16 août

- Choix de la proposition d'achat de l'ancien presbytère par Madame et Monsieur Fresil Jean-Marc

### Réunion du 16 novembre

- Reconduction du contrat d'assurance groupe auprès du Centre de gestion 15
- Validation de la vente du mobilier des gites
- Validation des travaux en régie effectués par Pierre Pourpuech (le mur de Preix)

## La salle communale

L'équipement de la salle va enfin pouvoir démarrer grâce à l'obtention de la somme de 3.000 euros émanant de la réserve parlementaire allouée par le Sénateur Delcros.

## Restauration de l'église

La deuxième tranche des travaux est chiffrée à 105 000 euros hors frais d'architecte estimés à 11% du montant total des travaux réalisés. Programmée au budget pour 130 000 euros, hors frais d'architecte, une économie substantielle de l'ordre de 15 000 euros devrait être dégagée de cette 2<sup>ème</sup> tranche par rapport aux prévisions, pour deux raisons :

- La proximité du cimetière s'oppose aux fouilles et à la pose de drains sur caniveau, au pignon du clocher, au risque d'y trouver des sépultures,
- La possibilité d'élargir l'appel d'offres à des entreprises locales, approuvées par l'Architecte du patrimoine, renforce la concurrence et abaisse les coûts.

Une dernière étape consistera à restaurer et à rénover mobilier, lustrerie et objets religieux de l'église avec l'expertise et l'appui financier du service départemental chargé du patrimoine.

Nous mettrons à profit sa venue pour examiner, en l'église du Rieu, comment sauvegarder le très grand tableau figurant la Sainte famille, du peintre du 19<sup>ème</sup> siècle Lacratelle, célèbre pour ses œuvres religieuses.

Mais , avant d'espérer pouvoir « sauver les meubles », il conviendrait de résoudre l'important problème d'humidité provenant de l'arrière du bâtiment.

## Travaux de voirie

### Le mur du Preix.

En mobilisant le savoir-faire de Pierre Pourpuech, la commune est parvenue, à moindre coût, à une belle réalisation.

Nous remercions Pierre pour ce magnifique travail ainsi que Monsieur Marty concessionnaire, à titre gratuit, de la bande de terrain nécessaire à l'élargissement de la voie publique.

La circulation est devenue beaucoup plus aisée pour les voitures, engins agricoles et le camion des poubelles dont les manœuvres seront facilitées par l'aménagement du terre-plein qui voisine le mur.



### Le mur de l'école du Rieu

Consécutivement à une poussée de terrain, le mur de l'école s'était effondré. Il a été sécurisé, des fouilles et fondations réalisées avant que Pierre Pourpuech n'entreprenne sa reconstruction.



## Le Grand Gîte du Rieu

Pour faire suite à la vente du grand gîte, au prix de 106.000 euros, les travaux d'aménagement de la place de l'église ont commencé.

L'ancien mur et son portail ont disparu. Un mur sera rebâti par Pierre Pourpuech afin de délimiter les 2 propriétés. Les fondations sont déjà coulées.

La place sera réaménagée; une table de pique-nique sera rajoutée sous le tilleul.

En projet, la création d'un terrain de pétanque.

Le Conseil municipal a dû faire un choix entre deux acquéreurs potentiels ayant des projets similaires (Aménagements de gîtes et de chambres d'hôtes). Le vote a donné la priorité à Madame et Monsieur Fresil, parents d'une petite fille de 4 ans, et qui, dès le début 2017, résideront au Rieu.



## Divers travaux :

Les fossés de la route d'Auriol ont été curés. Une intervention pour canaliser l'eau est prévue au Rieu, sur la place du lavoir au départ de la route de la sortie du village.

## Assainissement

Notre station d'épuration prévue pour recevoir «le tout à l'égout» donc les «eaux usées», se trouve confrontée à une arrivée très importante d'eaux pluviales et de déchets alimentaires qui n'ont pas lieu d'être. Ces effluents perturbent son bon fonctionnement et menacent même sa destruction. **De façon à pouvoir identifier et localiser ce grave inconvénient, un contrôle de l'ensemble des tabourets individuels est nécessaire.**

## **❖ LE CCAS – Centre Communal d'Action Sociale**

### Bilan des actions menées

#### La Fête de la Convivialité

Les habitants de Girgols et des environs se sont retrouvés **dimanche 19 juin** au presbytère du Rieu pour partager les plats apportés par chacun.

Les tables avaient été dressées à l'extérieur sous des auvents mais, au vu du temps incertain, les festivités se sont déroulées à l'intérieur.

Le déjeuner s'est déroulé dans une ambiance comme toujours conviviale pour cet événement devenu annuel et qui permet aux habitants de mieux se connaître.

Le CCAS et les élus vous donnent donc rendez-vous l'année prochaine.



## Halloween

Pour la 3ème année consécutive, le CCAS de Girgols a organisé un après-midi récréatif Halloween.

Pari réussi pour Marie Faure, Lolita Fouillet et Katia Mas; 21 enfants de Girgols, Tournemire et des environs étaient présents pour fêter Halloween dans le bourg de Girgols.

Munis d'une carte de Girgols, les enfants ont déambulé dans le bourg afin de trouver les 12 citrouilles qui leur permettaient d'ouvrir le coffre au trésor rempli pour l'occasion de friandises.



Après un goûter pour les enfants, un verre de l'amitié a été offert aux adultes présents.



## Ouverture de la Salle communale les mercredis après-midi

Depuis le 12 octobre la salle communale accueille à nouveau, tous les mercredis, les habitants de Girgols et des environs pour des après-midi jeux de société, détente.

Les enfants intéressés par les jeux de société peuvent nous rejoindre.



Après quelques semaines les participants ont émis de nombreux avis positifs. En voici quelques-uns :

- Je trouve ça formidable, bonne humeur, sourire; continuez.
- Je trouve que ces après-midis sont supers ; jeu de cartes (belote, coinchée, crapette), scrabble, triominos ; l'après-midi passe trop vite.
- Merci pour ce temps de rencontre et de partage; une seule objection : les goûters sont trop copieux !
- Ces après-midis permettent à des gens isolés de se retrouver, d'apprécier la convivialité.
- Bonne idée de réunir toutes ces personnes âgées dans une très bonne ambiance; la salle est bien chauffée.
- Des après-midis agréables, bonne ambiance, bonne entente, salle bien chauffée, suivis d'un très bon goûter.
- C'est très, très bien; on est en bonne compagnie; que cela dure longtemps.
- En un mot super génial, bonne ambiance, merci à Monsieur le maire de Girgols et à son Conseil municipal d'accueillir des personnes d'autres communes.
- 1<sup>er</sup> jour, mais que j'ai bien fait de venir; goûter super et très bonne ambiance. Merci !
- C'est très bien, chaleureux, simple et convivial.
- Un lieu de rencontre et d'échanges conviviaux qui manquait à notre commune. Un grand merci à Paulette et Jocelyne d'animer ces après-midis.

Paulette Apchin déclare: «Je suis très satisfaite de la réussite de cette activité et du bien-être que ressent chaque participant. Un mercredi nous avons eu la joie d'accueillir Romane, une petite fille qui nous a montré qu'elle connaissait parfaitement les règles de belote.»

Merci à Christian Lussert et à son Conseil municipal pour avoir accepté ce projet.

**Vous aimez les jeux, n'hésitez pas, venez nous rejoindre.**

## Prochaines manifestations

### Goûter de Noël avec les aînés et les enfants

Les vœux du Maire Samedi 21 janvier 2017 à la mairie – Nous partagerons la galette des rois.

Mardi Gras Samedi 4 mars 2017

## ❖ ACTUALITES

### Concours de la fête de la gentiane

Organisé à Riom-ès-Montagnes le samedi 16 juillet, ce fût l'occasion d'une belle récompense pour **Marie Faure** qui a remporté le concours du meilleur dessert avec son flan à la gentiane. Elle a gagné un repas gastronomique pour deux personnes dans le restaurant de **Serge Viera**, à Chaudes-Aigues. Et c'est en sa compagnie qu'elle a visité ses cuisines.



### Réussites aux examens

**Adrien Lajarrige** – Obtention du Baccalauréat

**Jeanne Duffayet** – Obtention du Brevet des Collèges

Le Conseil municipal adresse ses félicitations aux 2 lauréats.

### Location de la salle communale

**Rappel:** La salle communale est mise à disposition des habitants et des associations de la commune à titre gracieux moyennant une caution de 200,00 euros et la signature d'une convention. En période hivernale, une participation aux frais de chauffage pourra être demandée.

Pour les personnes extérieures à la commune, le tarif est de 80,00 euros par jour (avec caution et convention).

### Champ photovoltaïque de Renharès

Le chantier n'étant toujours pas réceptionné, la commune de Girgols ne peut toujours pas faire valoir ses droits. L'élément qui change c'est le porteur du projet. Après *ERDF Energies nouvelles* et *Arkolia*, un nouvel actionariat s'est emparé de ce chantier qui semble beaucoup attirer la finance.

## La gestion de l'eau

### Qualité de l'eau

Un contrôle a été effectué à Girgols le 7 juillet: **L'eau était de qualité satisfaisante.**

Des contrôles ont également été effectués au Rieu et à Soulage le 5 septembre: **L'eau était de qualité satisfaisante.**

### Actualité du SIVU

En cas d'urgence sur le réseau, vous pouvez joindre les élus ou plus directement la SAUR (Agence de Pleaux, dépannage au **05 81 91 35 05**).

Lors de la dernière réunion en novembre, il a été confirmé que la montée de l'eau de Tournemire à Girgols serait le prochain grand chantier du SIVU.

## Déneigement

Le contrat de déneigement conclu l'an passé avec la commune de Marmanhac, dont la prestation de services a été satisfaisante l'hiver dernier, est renouvelé pour la période hivernale 2016/2017. Chaque passage dans le bourg de Girgols et ses hameaux proches, soit un circuit de 5 kms, coûtera 100 euros.

## Vente du mobilier des gîtes et de l'école

Elle s'est déroulée le samedi 15 octobre 2016, sur place au Rieu, sous la forme d'un vide-maison. Ce fut un franc succès qui a permis à la commune d'encaisser près de 2000 euros.

## Tri sélectif et déchets verts

**Rappel: Heures d'ouverture de la déchetterie de Saint-Cernin: Lundi au vendredi : 16h30 à 18h30  
Samedi matin : 9h30 à 12h**

**Ramassage des cartons: Le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois**

**Ramassage des encombrants: Date à fixer en avril ou mai**

**Ramassage des déchets verts: le 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi du mois, d'avril à octobre 2017.**

## L'environnement de notre village

### Loi Labbé

Comme cela a déjà été annoncé, la Loi Labbé s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017. Elle interdit l'usage des produits phytosanitaires sur la voie publique.

### Marché aux fleurs

Le fleurissement des abords des habitations, susceptible de contenir le développement de la végétation, doit être, plus que jamais, encouragé. Pour l'inciter, une bourse aux plantes vivaces sera organisée lors de la fête de la convivialité.

### Cabanes et cabanons

Le cabanon situé à proximité de l'église du bourg a été démolé par ses propriétaires et son emplacement nettoyé. Pierre Pourpuech achèvera de dégager le talus ce qui permettra un élargissement de la voie publique. Nous saluons cette initiative qui participe à l'embellissement de notre village en remerciant leurs auteurs et en souhaitant qu'elle serve d'encouragement à d'autres actions de ce type.

### Les déchets verts

Nous rappelons que la loi interdit de brûler tout type de végétaux. Un service de ramassage des déchets verts existe ainsi qu'une déchetterie. A titre d'exemple, savez-vous que 50 kg de végétaux brûlés équivalent à la pollution urbaine d'un moteur diesel parcourant 10 000 km !

## Triptyque du patrimoine

« Ces temps anciens qui défient la mémoire et furent sans parole... »

Marie-Hélène LAFON ( Traversée )

Cette initiative de la Communauté de Communes du pays de Salers a pris le parti, dans ses 27 communes, de confronter trois vues anciennes au paysage actuel.

C'est un éclairage, de près d'un siècle, qui nous est proposé sur l'évolution de nos cadres de vie et l'aspect de nos villages.

A Girgols, nous voici plongés dans nos racines les plus profondes pour mettre un texte sur ce que l'on sait, d'après ce que l'on voit. Bien entendu, l'interprétation de chacun reste ouverte, car c'est bien le rôle du cliché que de susciter des regards différents sur le vécu intime et la valeur qu'on lui donne.

Hormis pour son église, le village est assez pauvre en documents d'archives, photos souvenirs et cartes postales. Aussi convient-il de remercier les Archives départementales, Annie Fresquet et Marie-Claire Turpin, d'avoir su dénicher ces quelques photos anciennes qui nous ont permis d'illustrer nos *panneaux*.

Félicitons également Audrey Borne, animatrice culturelle à la Communauté de communes du Pays de Salers, pour avoir patiemment orchestré ce passionnant projet.



## La parole aux habitants

Le questionnaire joint au bulletin de juin a fait l'objet de nombreux retours ce dont nous vous remercions. Cette collecte d'avis ciblés ou plus généraux a été bien accueillie par la plupart d'entre vous.

### En voici la synthèse :

- **L'éclairage public.** La quasi-majorité des réponses plaide pour un éclairage raisonné tendant à en limiter l'intensité, sur des plages nocturnes appropriées, tout en laissant le village éclairé.
- **Le tri:** Les réponses sont quasi-unanimes quant à sa pratique effective, avec cependant la mise en évidence de quelques difficultés, dont deux principales :
  - **Le tri des emballages.** Le tri du verre et des journaux magazines semble facile et assimilé, celui des emballages est plus difficile à cerner.
  - **L'éloignement des colonnes de tri.** Notamment pour ceux qui, faute de ne pouvoir se déplacer, ne trient pas.

L'équipe municipale et le SIETOM se proposent d'analyser plus profondément cette problématique pour y apporter des solutions pratiques, comme celles déjà mises en place pour le ramassage des déchets verts et des cartons.

Mais, avant tout, davantage de solidarité entre voisins, aides à domicile ou même de la part des familles sont les meilleures façons d'acheminer, aux colonnes, le tri de ceux qui ne peuvent pas se déplacer. Pour vous y aider, des boîtes de tri sont encore à votre disposition à la Mairie.

- **Les questions diverses :**
  - **Limitation de la vitesse** dans le village et plus largement sur l'ensemble des voies communales: C'est un souhait largement exprimé car beaucoup trop de véhicules circulent à vitesse excessive.

Dans un premier temps, plutôt que la mise en œuvre de mesures coercitives coûteuses et compliquées du type panneaux ou ralentisseurs, il est préférable d'en appeler au sens civique et à la responsabilité de chacun en vous invitant à ralentir.

- **Préservation et entretien du patrimoine environnemental et architectural.** C'est un souhait fort d'une grande majorité mais la plupart des solutions existent déjà: Périmètre de protection de l'église (divers rappels), mise en œuvre de la loi Labbé *Zéro phyto* dès janvier 2017, initiatives individuelles, fleurissement des abords des maisons.
- **Le bulletin municipal.** Généralement bien apprécié, sa présentation est toutefois jugée trop luxueuse par certains, quant à la qualité du papier utilisé. Cette observation permet de préciser que sa fabrication ne coûte rien à la collectivité: les très nombreux annonceurs, auxquels nous renouvelons nos remerciements, le financent en totalité.
- **La rubrique «Parole aux habitants».** Beaucoup souhaitent donner leur avis sur les sujets importants de la vie communale. A ceux-là et aux autres, nous disons qu'ils peuvent aussi, s'ils le désirent, aller même au-delà en fournissant articles, documents, photos ou tout autre sujet susceptible de nourrir le bulletin et faire vivre notre commune.

## ❖ ETAT CIVIL

### Mariage

Le 6 août 2016, les cloches sonnèrent à la volée à Girgols.

Pour leur union religieuse, **Adeline Delterme** et **Philippe Barbier** ont réuni familles et amis sous la voûte de notre petite église Notre-Dame de la Nativité. C'est devant le père Philippe Sournac qu'Adeline et Philippe se sont dit «oui» au cours d'une cérémonie où résonnèrent notes de musiques, airs lyriques, mélodies de hautbois et accords de piano.



Ainsi, les nouveaux mariés, très attachés à notre village, choisirent de partager leur passion et leur joie au milieu des habitants, tous conviés à cet événement, et à un superbe buffet servi sur l'esplanade. Sous un soleil resplendissant, le cœur du village a battu au rythme de cette touchante et somptueuse célébration qui marquera assurément les mémoires.

Nous renouvelons nos meilleurs vœux aux mariés et nous les remercions ainsi que leurs familles pour ce moment de partage et de fête.

### Décès

#### Hommage à Bernard Lafarge

Bernard était un enfant du pays. Né à Girgols en 1951, il y a passé son enfance et toute sa vie.

Plombier/chauffagiste de formation, Bernard savait tout faire dans le domaine du bricolage et il rendait beaucoup de services à son entourage et ses voisins.

Il nous a quittés le 23 octobre dernier au terme de bien des souffrances.

Nous garderons de lui un chaleureux souvenir.



## Le Comité des Fêtes

La fête patronale annuelle de Girgols s'est tenue les **vendredi 30 août, samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 septembre**. Sous un chapiteau agrandi on inaugurait le nouveau mobilier (tables et bancs) acquis par le Comité des Fêtes.

### Bal Trad

Vendredi soir, sur la place du village, après un diner partagé par les organisateurs avec les musiciens, le groupe **Youk Duo** a animé la soirée qui réunissait 50 danseurs venus en famille.



### Concours de belote

Samedi soir, 40 équipes ont pris part au concours de belote dont le succès ne se dément pas.

Comme à l'habitude, toutes les équipes ont été récompensées.



### Course d'orientation

Le dimanche matin, on a compté 30 participants à cette première édition des **Foulées de Girgols**. Munis d'une carte indiquant les 16 balises disposées autour du bourg, ils devaient trouver dans un temps limité un maximum de balises, chacune donnant un certain nombre de points.

Les vainqueurs de la matinée :

1<sup>er</sup> - Alan Gaillard - 270 points

2<sup>ème</sup> – Joël Mondor - 205 points

3<sup>ème</sup> – Gabriel Thiery-Honoré et Mickaela Mas - 155 points



Une collation a clôturé l'épreuve. Tous les participants se sont déclarés enchantés de leur matinée et ont promis de revenir l'an prochain en amenant leurs amis.

### Animation dimanche après-midi

Dimanche après-midi, étaient organisées les activités habituelles: concours de pétanque, jeux pour les enfants, buvette, crêpes, divers jeux (panier garni, les enveloppes et la grille de la chance).

Le groupe folklorique **Le Veinazès** s'est produit sous un beau soleil sur l'estrade installée sur la place du village devant des spectateurs venus nombreux.



### Repas et bal

Dimanche soir, sous le chapiteau, le repas était préparé par le traiteur **M. Servant**. Nous avons servi plus de 200 repas. A la suite du repas, **Daniel Chevalier** a animé le bal musette. L'ambiance était, comme toujours, au rendez-vous et la soirée n'a pris fin qu'à 2 heures du matin.



### **Encore une fête réussie !**

En début d'année nous tiendrons la réunion de bilan de la fête 2016 et nous programmerons celle de 2017. Suite à cela nous vous communiquerons les dates des événements de l'année.

Merci à toutes et à tous et à l'année prochaine !

Le Comité des Fêtes de Girgols

### Chemins des croix, église et Champ des Morts

*« Les légendes, c'est notre chrétienté encore reliée  
par mille racines vertes à la grande poésie celtique ».*

Henri Pourrat

### Adorateurs de pierres

Bien avant l'avènement du christianisme, les mégalithes - dolmens, menhirs, pierres dressées - fascinent les hommes préhistoriques. Au fil des siècles, les croyances véhiculées par ces monuments inquiètent et hantent les populations. Aussi, dès le IV<sup>ème</sup> siècle qui marque le christianisme conquérant, «les bergers des âmes» ont beaucoup de mal à évangéliser le pays et «à renverser les idoles». Afin d'aider, sans trop de brusquerie, la croix à s'imposer comme un symbole chrétien, le clergé préfère «récupérer» ces objets de culte, que sont les mégalithes, pour les christianiser, avant même de menacer d'excommunication les plus

récalcitrants adorateurs de pierres. (Conciles des Vème et VIIème siècles). En Haute-Auvergne, depuis la nuit des temps, on sait combien «le fonds rural et paysan», très sensible à l'attraction des pierres sacrées, favorise l'enracinement des croyances et superstitions profondes dans les mentalités. De nos jours, on ne doit donc plus s'étonner du fait que les croix de pierre, au-delà de leur incontestable symbole religieux, perpétuent, ici où là, quelques survivances légendaires. De nombreuses croix de chemin - surtout celles de carrefour - en témoignent, comme celle de **La Croix du Très** à Girgols qui, à défaut de légendes, suscite le mystère.

### Croix de Carrefour

Érigée à l'entrée du village, la **Croix des trois chemins** (croix du Très) révélait la terre chrétienne et la présence de l'église. Elle jouait aussi un double rôle, plus prosaïque, de guide et de point de repère au carrefour, lieu propice aux mauvaises rencontres où l'on risquait fort de croiser le Diable mais aussi, pour peu que la sorcellerie voulût s'en mêler, une cohorte d'êtres maléfiques venus du fond des temps. Quand «l'écir» hurlait et poussait la tourmente sur le plateau, comment se peut-il que la fantasmagorie populaire n'ait campé, en ces lieux mystérieux, un décor de légendes ? La réponse à cette énigme réside, à quelque moment, dans le cœur des hommes qui vécurent ou passèrent dans les parages et qui eurent la discrétion, l'humilité et la volonté farouche de pudiques taiseux à cacher leur terreur en gardant leurs secrets. On comprend mieux pourquoi, en de nombreux endroits, cette croix de chemin était baptisée «Croix de peur». Elle servait de talisman à éloigner le diable et sa bande infernale.



### Croix des rogations ou des processions

Lorsqu'on prend, tout en haut du village, le chemin qui conduit aux estives de la «montagne de Sedeyrac» et que l'on croise, à quelques centaines de mètres, celui qui mène au bois, on rencontre une nouvelle croix de chemin qui, il n'y a pas si longtemps, marquait une station aux rogations. Moment important de la vie religieuse en milieu rural, les rogations constituaient une fête liturgique qui s'échelonnait sur trois jours, du lundi au mercredi, précédant l'Ascension. Célébrée à Girgols, cette fête «faisait la pluie ou le beau temps», selon les nécessités agricoles du moment. Les plus anciens s'en souviennent : Curé en tête, la procession des paroissiens partait de l'église pour aller au sommet de la «montagne de Sedeyrac» dotée d'une croix aujourd'hui disparue. Il importait, en effet, aux paysans de disposer des croix aux endroits stratégiques pour assurer la prospérité des terres. Le sommet étant par excellence un lieu d'intercession entre ciel et terre, y planter une croix rapprochait de Dieu et des saints, tout en permettant d'arroser la contrée d'une très large bénédiction... Sur le trajet, la croix au carrefour du bois faisait office de reposoir. Couronnes de fleurs des champs, tresses de genêts, de buis ou de houx en forme de croix fournissaient une très jolie et rustique ornementation de végétaux qui devaient faner sur place pour être réputés miraculeux, avant que l'église, au grand dam des fervents adeptes de cette médecine naturelle du corps, de l'esprit et sans doute de l'âme, n'interdît ce rituel empreint de magisme et de paganisme. Aujourd'hui, les processions ont disparu et les jeunes bergères ne décoorent plus la croix. Souvent fleurie par le promeneur, sa petite niche sert aussi de réceptacle à de touchantes et naïves offrandes, preuves d'un réel et humble attachement des villageois à leur croix.



## Croix de cimetière

Nous savons que les cimetières se trouvaient tous, à l'origine, à proximité immédiate de l'église, avant que le décret napoléonien du 23 prairial de l'an XII (12 juin 1804) ne les transfère progressivement à la périphérie des bourgs. La croix unique qui trônait en leur centre et dominait les tombes a souvent fait le même voyage ou est demeurée à proximité de l'église. Girgols offre, de nos jours, une exception: Le cimetière côtoie toujours l'église romane du XIIème siècle mais sa croix centrale a été reléguée au mur du fond. La croix de pierre cylindrique très ancienne, au fut raccourci, rafistolé et recollé sur un très vieux dé de pierre sculptée peut l'évoquer même si elle n'est assurément pas «la croix de cimetière» originelle du XIIème ou XIIIème siècle qui servait la communauté des morts. A cette époque, l'uniformité régnait «au Champ des morts» où les vivants venaient festoyer et même danser, comme en place publique, pour honorer les morts, et où il n'était question d'aucuns monuments émergents à signes distinctifs. Cette égalité dans la mort n'était toutefois qu'apparente. Elle s'arrêtait aux limites du champ funéraire car on inhumait aussi dans l'église, lieu privilégié qui protège et intercède.



Des caveaux bâtis sur plusieurs niveaux dans le chœur (hormis sous l'autel) et la nef accueillent clercs et seigneurs dont probablement ceux de Tournemire, propriétaires du terrain donné en concession pour y bâtir l'église. D'autres sépultures réservées aux riches notables, sous condition d'être admises, moyennant finances, par l'évêché, occupaient le reste de l'espace y compris le porche. Si l'argent manquait, on se faisait enterrer à l'extérieur, de préférence «au pied du mur gouttereau», où l'égout du toit pouvait encore sanctifier les corps en les arrosant d'eau bénite. Au fur et à mesure que l'on s'éloignait de l'église, protection et intercession décroissaient et l'espace le plus lointain devenait le «cimetière des pauvres». Ce droit d'inhumation à l'intérieur de l'église, a survécu jusqu'à ce que la Déclaration Royale du 15 mai 1776 y mette fin. Le champ mortuaire du Moyen Age, vierge de monuments, devient alors «l'âtre», mot qui en vieux français désigne le Cimetière. Peu à peu, les sépultures y apparaissent monumentales et nous «lassent de marbre» pour marquer une distinction sociale auparavant proscrite au Champ des morts. A l'origine, les défunts pouvaient accéder directement, de l'intérieur de l'église, à leurs sépultures par la «Porte des Morts». A Girgols, la porte de la sacristie laisse à penser qu'elle en faisait office, tant il est net que cette annexe est une «pièce rapportée», très largement postérieure à l'édification de l'église.

Derrière ce qui se voit, se cache un monde invisible, chargé de sens, où tout est plus vivant et animé qu'on ne le croit. La tradition orale est bien souvent la garante de ces choses mystérieuses, à moins que ce ne soit le conte qui vienne les révéler. A Girgols, les quelques ancêtres qui savaient de générations en générations ne sont plus là pour raconter l'inexplicable, tandis que la mythologie du récit reste muette. Les croix ont déjà presque perdu la mémoire de leurs origines et de leurs fonctions. Seule l'église, bouleversée au fil des siècles mais qui a su conserver son cimetière attenant, se montre un peu plus loquace sur son passé grâce à ses fidèles et à ses visiteurs, malgré la pesante chape qui affecte son chœur et ses dalles tombales. Il n'empêche que cette maladie contemporaine de la mémoire risque de s'amplifier avec le temps et même venir menacer un précieux patrimoine. Soyons vigilants ! Hier doit continuer à se perpétuer car, comme le dit si bien le poète: «les pays qui n'ont ni passé ni légendes sont condamnés à mourir de froid.»

**Maurice Degoul (Décembre 2016)**

***D'où vient-il ce bouquet oublié sur la pierre ?  
Dans l'ombre, humide encore de rosée et de pleurs,  
Ce soir, est-il tombé des mains de la prière ?  
Un enfant du village a-t-il perdu ces fleurs ?***

***Ce soir, fut-il laissé par quelque âme sensible  
Sous la croix où s'arrête un pauvre voyageur ?  
Est-ce d'un fils errant la mémoire naïve  
Qui d'une pâle rose y cacha la blancheur ?***

*Le Bouquet sous la croix – Romances (1830)*

**Marceline Desbordes-Valmore (1786-1859)**

## ❖ INFORMATIONS UTILES

Horaires du secrétariat de mairie à la Mairie de Tournemire

- Lundi de 8h à 10h30
- Mardi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h
- Mercredi, jeudi, vendredi de 8h à 12h

Une permanence est assurée à la Mairie de Girgols le lundi de 11h à 12h.

Téléphone Mairie : 04 71 47 64 25 Fax Mairie : 04 71 47 64 67

Messagerie : [girgols@wanadoo.fr](mailto:girgols@wanadoo.fr)

SAUR Urgences 24/24	05 81 91 35 05	SAMU	15
ERDF	09 72 67 50 15	Pharmacie de garde	15
Police	17 ou 04 71 45 51 00	Pompiers	18
Gendarmerie	17 ou 04 71 45 54 00		
Centre anti-poison – Lyon	04 72 11 69 11		
Centre anti-poison – Toulouse	05 61 77 74 47		
S.P.A.	04 71 48 28 28		
Centre Médical de Saint-Cernin 17 rue Theils	04 71 47 60 28		
Maison Médicale de Jussac 1 rue des Iris	04 71 46 65 15		

Médecin : Numéro de votre médecin ; l'appel basculera sur le central

Hôpital Henri Mondor – Aurillac 04 71 46 56 56  
50 avenue de la République

Centre Médico-Chirurgical – Aurillac 0 826 39 99 42  
83 avenue Charles de Gaulle

Centre Hospitalier de Mauriac 04 71 67 33 33  
rue Fernand Talandier



## Espaces et Jardins, Pierre Chanut

Création et entretien de vos jardins :

Agrément Services à la Personne

- \* Contrat d'entretien à l'année
- \* Elagage, tonte, taille, évacuation des déchets
- \* Plantation
- \* Abattage d'arbres difficiles



Place de l'Eglise  
15310 TOURNEMIRE  
Tel : 09 63 03 29 14  
Port : 06 33 17 06 84

## EURL GARAGE LABIZE HERVÉ

Ventes et Réparations  
Toutes Marques

Auto  
PRIMO



Tél : 04 71 46 95 32

Z.A COURTINES - 15310 ST CERNIN  
Mail : garage.labize@orange.fr

## Garage Didier CHANTAL

Ventes et réparations automobiles et agricole  
Livraison fuel domestique à domicile



STATION  
DE LAVAGE  
7j/7

15310 St-Cernin  
Tél. : 04 71 47 60 30 - Fax : 04 71 47 62 97  
Email : garage.chantal@club-internet.fr

## SARL LESMARIE



Chauffage - Sanitaire

Énergies Renouvelables

VMC- Climatisation - S.A.V.

4, Impasse Antoine FERRADOU - 15 310 SAINT CERNIN

TEL: 04 71 47 68 61 - FAX: 04 71 47 62 07

Mail: lesmarie.victor@wanadoo.fr - SIRET: 810 559 914 00017

## CHEZ ELODIE

BAR BRASSERIE RESTAURANT  
SANDWICHS

8 AVENUE DU GENERAL LECLERC  
15130 ARPAJON SUR CERÉ

LE BLACK BAR  
MENU DU JOUR  
REPAS DE GROUPES

04/71/63/68/23

## PIERVE-PLANTS véronique MOURICHOUX



Les 4 routes  
15140 Ste EULALIE  
06 83 34 89 47

veroniquemourichoux@gmail.com



## ETS GRENIER BRICO 4 Décoration d'Extérieur

POTERIES - MOBILIER DE JARDIN  
QUINCAILLERIE - JARDINAGE  
PLOMBERIE - ELECTRICITE  
FERS - TOLES - MATERIAUX  
GRAINS - ALIMENTS BETAIL

Tél. 04 71 48 06 54

"Les Quatre Chemins" 15000 AURILLAC - Fax 04 71 48 98 20



Travaux Publics - Enrobés  
Aménagement de cours  
Travaux Particuliers  
Devis gratuit

# EUROVIA

VINCI

EUROVIA DALA  
AGENCE D'AURILLAC  
4, Rue de Boudieu  
15000 AURILLAC

Tél. : 04.71.64.58.56  
Fax : 04.71.64.24.73

## Cheminées

Lucien MAGNE & Stéphane SOLOY

150, av. du Général Leclerc - 15000 AURILLAC

Tél. 04 71 43 04 76



chemineesdesvolcans@wanadoo.fr  
www.chemineesdesvolcans.fr

▲ Cheminées - Foyers/Inserts ▲ Poêles - Cuisinières ▲

**GÉRARD BARBET**  
**TRAVAUX PUBLICS**  
 Z.A. de Jussac  
 04 71 46 63 03 - 06 85 75 69 86

**i2s imprimerie**  
 Impression offset - Impression numérique  
 Tampons  
**AURILLAC**  
**Tél. 04 71 48 15 36**

**Fuel - Gazoil - Fuel Hiver**  
 livraison de gaz a domicile  
**S.A.R.L. GIBERT**  
 Ouvert  
 6 jours / 7  
 15250 JUSSAC  
 Tél.: 04 71 46 65 14 Fax répondeur : 04 71 46 69 64

**TOUT FAIRE MATERIAUX**  
**Multi Matériaux**  
 Les Quatre-Chemins  
 15000 AURILLAC  
 Tél. 04 71 48 33 67 - Fax. 04 71 64 88 00

**Menuiserie LACASSAGNE**  
 50 rue de Firminy  
 15000 AURILLAC

  
 LA BOUTIQUE DU MENUISIER  
 PVC - BOIS - ALU - MIXTE

Tél. : 04 71 63 63 15  
 Fax : 04 71 43 27 34  
 lbdm@outlook.fr

Menuiseries BOIS / PVC / ALU / MIXTE  
 Stores - Volets roulants - Vérandas

  
**EUROPE SERVICE**  
 Vous facilite la route et la vie

**VIABILITÉ HIVERNALE ENVIRONNEMENT S.A.V.**  
 Parc d'Activités de Tronquières  
 Avenue du Garric - 15000 Aurillac  
 Tél. : 04 71 64 15 64  
 Fax : 04 71 64 24 54  
 www.europe-service.com



**Vous avez un projet de gîte ou de chambres d'hôtes.  
 Contactez-nous :  
 04 71 48 64 20  
 info@gites-de-france-cantal.fr**

# Calendrier 2017

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
1 D	1 M	1 M	1 S	1 L	1 J	1 S	1 M	1 V	1 D	1 M	1 V
2 L	2 J	2 J	2 D	2 M	2 V	2 D	2 M	2 S	2 L	2 J	2 S
3 M	3 V	3 V	3 L	3 M	3 S	3 L	3 J	3 D	3 M	3 V	3 D
4 M	4 S	4 S <b>Mardi Gras</b>	4 M	4 J	4 D	4 M	4 V	4 L	4 M	4 S	4 L
5 J	5 D	5 D	5 M	5 V	5 L	5 M	5 S	5 M	5 J	5 D	5 M
6 V	6 L	6 L	6 J	6 S	6 M	6 J	6 D	6 M	6 V	6 L	6 M
7 S	7 M	7 M	7 V	7 D	7 M	7 V	7 L	7 J	7 S	7 M	7 J
8 D	8 M	8 M	8 S	8 L	8 J	8 S	8 M	8 V	8 D	8 M	8 V
9 L	9 J	9 J	9 D	9 M	9 V	9 D	9 M	9 S	9 L	9 J	9 S
10 M	10 V	10 V	10 L	10 M	10 S	10 L	10 J	10 D	10 M	10 V	10 D
11 M	11 S	11 S	11 M	11 J	11 D	11 M	11 V	11 L	11 M	11 S	11 L
12 J	12 D	12 D	12 M	12 V	12 L	12 M	12 S	12 M	12 J	12 D	12 M
13 V	13 L	13 L	13 J	13 S	13 M	13 J	13 D	13 M	13 V	13 L	13 M
14 S	14 M	14 M	14 V	14 D	14 M	14 V	14 L	14 J	14 S	14 M	14 J
15 D	15 M	15 M	15 S	15 L	15 J	15 S	15 M	15 V	15 D	15 M	15 V
16 L	16 J	16 J	16 D	16 M	16 V	16 D	16 M	16 S	16 L	16 J	16 S
17 M	17 V	17 V	17 L	17 M	17 S	17 L	17 J	17 D	17 M	17 V	17 D
18 M	18 S	18 S	18 M	18 J	18 D	18 M	18 V	18 L	18 M	18 S	18 L
19 J	19 D	19 D	19 M	19 V	19 L	19 M	19 S	19 M	19 J	19 D	19 M
20 V	20 L	20 L	20 J	20 S	20 M	20 J	20 D	20 M	20 V	20 L	20 M
21 S <b>Vœux</b>	21 M	21 M	21 V	21 D	21 M	21 V	21 L	21 J	21 S	21 M	21 J
22 D	22 M	22 M	22 S	22 L	22 J	22 S	22 M	22 V	22 D	22 M	22 V
23 L	23 J	23 J	23 D	23 M	23 V	23 D	23 M	23 S	23 L	23 J	23 S
24 M	24 V	24 V	24 L	24 M	24 S	24 L	24 J	24 D	24 M	24 V	24 D
25 M	25 S	25 S	25 M	25 J	25 D	25 M	25 V	25 L	25 M	25 S	25 L
26 J	26 D	26 D	26 M	26 V	26 L	26 M	26 S	26 M	26 J	26 D	26 M
27 V	27 L	27 L	27 J	27 S	27 M	27 J	27 D	27 M	27 V	27 L	27 M
28 S	28 M	28 M	28 V	28 D	28 M	28 V	28 L	28 J	28 S	28 M	28 J
29 D		29 M	29 S	29 L	29 J	29 S	29 M	29 V	29 D	29 M	29 V
30 L		30 J	30 D	30 M	30 V	30 D	30 M	30 S	30 L	30 J	30 S
31 M		31 V		31 M		31 L	31 J		31 M		31 D

Ramassage des déchets verts